

تذکرہ قرآن

۹۵

التین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورہ کا عمود، سابق سورہ سے تعلق اور مطالب کی ترتیب

اس سورہ کا عمود جزاء و سزا کا اثبات ہے۔ اس کی تمہیدیوں اٹھائی ہے کہ دنیا میں انبیائے کرام کی بعثت و دعوت کے جو اہم مراکز ہیں پہلے ان کا ذکر بصورت قسم یعنی بطور شہادت کیا اور اس کی روشنی میں یہ واضح فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو بہترین ساخت پر، نہایت اعلیٰ فطرت اور نہایت برتر صلاحیتوں کے ساتھ پیدا کیا ہے لیکن اس پر تیزی کو قائم رکھنے اور ان اعلیٰ صلاحیتوں کو پورا پورا چڑھانے کے لیے اس نے یہ سنت ٹھہرائی ہے کہ جو لوگ ایمان و عمل صالح کی راہ اختیار کریں گے اور اس راہ کی صعوبتوں کا عزم و حوصلہ کے ساتھ مقابلہ کریں گے تو وہ اپنی اس جدوجہد کا بھروسہ حاصل کر سکیں گے۔ وہ لوگ جو نفس پرستی اور تن آسانی کے باعث اس راہ کے عقبات کو پار کرنے اور اس کی صعوبتوں سے بند آزا ہونے کا حوصلہ نہیں کریں گے اللہ تعالیٰ ان کو ان کی اختیار کی ہوئی راہ پر جانے کے لیے چھوڑ دے گا اور وہ بالآخر اس کھڈ میں گریں گے جو یہ راہ اختیار کرنے والوں کے لیے مقدر ہے۔

یہاں پچھلی دونوں توام سورتوں میں آیات "فَاَتَمَّا مَنۢ اَعْطٰی وَاَتَقٰی ۙ وَصَدَقَ بِالْحَمْدِ ۙ فَاَتَمَّ لِلّٰہِ سُبْحٰنَہٗ" (اقیل۔ ۵۰:۹۲-۹۴) اور آیت "فَاَتَمَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا" (المونشج۔ ۵۰:۴۴) کی تفسیر پر ایک نظر ڈال لیجیے۔ ان میں بھی ایک دوسرے پہلو سے یہی حقیقت واضح فرمائی گئی ہے جو اس سورہ میں پیش کی گئی ہے۔ اس سے سابق اور لاحق دونوں سورتوں کا تعلق واضح ہو جائے گا۔

آخر میں اس حقیقت کی طرف توجہ دلائی ہے کہ بندوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا یہ معاملہ بالکل حق و عدل پر مبنی ہے۔ اگر وہ ایسا نہ کرے تو اس کے معنی یہ ہوتے کہ اس کی نظر میں نیک و بد دونوں یکساں ہیں حالانکہ یہ بات بالبدہت باطل ہے۔ جس خدا نے لوگوں کو نیکی اور بدی کا شعور دیا ہے لازم ہے کہ وہ سب سے بڑھ کر نیک اور بد میں امتیاز کرنے والا اور ہر ایک کے ساتھ اس کے استحقاق کے مطابق معاملہ کرنے والا ہو۔

آگے سورہ عصر میں بھی یہی حقیقت ذرا مختلف الفاظ میں بیان ہوئی ہے۔ اس کو بھی سامنے رکھ لیجیے تو اس سورہ کے رخ کو معین کرنے میں آسانی ہوگی۔ فرمایا ہے :

زمانہ شاہد ہے کہ انسان گھاٹے میں ہے
 مگر وہ جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک
 عمل کیے اور جنہوں نے ایک دوسرے کو
 حق اور صبر کی تلقین کی۔

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ
 إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
 وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

(العصر - ۱، ۲، ۳ - ۳)

سُورَةُ التِّينِ

مکیّۃ _____ آیات : ۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ① وَطُورِ سِينِينَ ② وَهَذَا الْبَلَدِ
 الْأَمِينِ ③ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ④
 ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ⑤ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ⑥ فَمَا يُكَذِّبُكَ
 بَعْدُ بِالذِّكْرِ ⑦ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ⑧

شہدین جبل تین اور کوہ زیتون اور طور سینین اور یہ پیرامن سرزمین - ۱-۳
 کہ ہم نے انسان کو بہترین ساخت پر بنایا، پھر ہم نے اس کو ادنیٰ درجہ میں ڈال
 دیا جب کہ وہ خود کرنے والا بنا بجز ان کے جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک کام
 کیے۔ سوان کے لیے ایک دائمی صلہ ہے۔ ۲-۶

تو اب کیا ہے جس سے تم جزاء و سزا کو جھٹلاتے ہو! کیا اللہ سب حاکموں سے

بڑھ کر حاکم نہیں! ۷-۸

الفاظ و اسالیب کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

والتین والذیتون (۱)

تین سے مراد جبل ہے۔ یہاں قسم کے لیے ہے اور قسم سے متعلق ہم برابر وضاحت کرتے آ رہے ہیں کہ قرآن میں شاید اور مقامات کی جو قسمیں آئی ہیں وہ تمام تر اس دعوے پر دلیل کی حیثیت سے آئی ہیں جو قسم کے بعد مذکور ہوا ہے۔ یہاں 'تین' سے مشہور پھل انجیر مراد نہیں ہے، جیسا کہ ہمارے مفسرین نے سمجھا ہے، بلکہ جبل تین ہے جو انجیر کی پیداوار کے لیے مشہور رہا ہے۔ مولانا فراہی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر سورہ تین میں اس کی جو تحقیق بیان فرمائی ہے اس کا کچھ ضروری حصہ ہم یہاں نقل کرتے ہیں۔ مولانا فرماتے ہیں:

”تین، ایک خاص پہاڑ کا نام ہے۔ عربی میں انجیر کو تین کہتے ہیں۔ چونکہ یہاں انجیر کی پیداوار بکثرت تھی اس وجہ سے یہ تین ہی کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اہل عرب اس نام سے اس کو جانتے تھے۔ نام رکھنے کا یہ طریقہ عربوں میں معروف رہا ہے۔ جس چیز کی پیداوار جہاں زیادہ ہوتی بسا اوقات اسی کے نام سے اس مقام کو موسوم کر دیتے۔ غصی، شجوة، نخلة وغیرہ مقاموں کے نام اسی طرح پڑے۔“

مشہور شاعر نابغہ ذبیانی نے اپنے شعروں میں 'تین' کا ذکر ایک مقام کی حیثیت سے

کیا ہے۔

صهيب اللؤلؤ التين المتين عن موض يذجين غيما قليلاً ما دة شيما

”اس میں اس نے 'تین' سے شمال کے ایک پہاڑ کو مراد لیا ہے۔ بعضوں نے کہا ہے کہ

یہ حلوان اور ہمدان کے درمیان ہے۔“

اگے مولانا اس کے بارے میں بعض قیاسات کی تردید کرتے ہوئے اپنی قطعی رائے ان الفاظ

میں ظاہر فرماتے ہیں:

”اس سے معلوم ہوا کہ تین سے مراد یا تو کوہِ بودی ہے یا اسی کے قریب کا کوئی دوسرا

پہاڑ۔ تورات میں ہے کہ طوفانِ نوح کے بعد بنی آدم ہیں سے ادھر ادھر متفرق ہوئے اور

قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ کوہِ بودی کے پاس پیش آیا؟

'ذیتون' سے بھی ذیتون کا درخت یا اس کا پھل مراد نہیں ہے، جیسا کہ ہمارے مفسرین نے

تین تین سے مراد
کوہِ تین ہے

گمان کیا ہے۔ بلکہ جبل زیتون ہے جو حضرت مسیح کی دعوت اور عبادت کے مرکز کی حیثیت سے معروف ہے اور انجیل میں جس کا ذکر بار بار آیا ہے۔

مولانا اس کے متعلق اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”ہمارے نزدیک یہ بھی مقام کا نام ہے۔ چونکہ زیتون کی پیداوار یہاں زیادہ تھی اس وجہ سے عربوں کے اس طریق تسمیہ کے مطابق، جس کی طرف ہم نے اوپر اشارہ کیا، یہ زیتون کے نام سے موسوم ہو گیا۔ یہ یقیناً وہی پہاڑ ہے جس کا انجیل میں اکثر ذکر آتا ہے اور جس پر حضرت مسیح علیہ السلام عبادت اور دعا کے لیے جایا کرتے تھے۔ لوتائیب: ۳، میں اس کا ذکر یوں آیا ہے:

’اور دن میں وہ ہیکل میں تعلیم دیتا تھا اور رات میں نکل جاتا تھا اور اس پہاڑ پر شب بسر کرتا تھا جس کا نام کوہ زیتون ہے۔‘

سلف کے اقوال سے بھی اس زائے کی تائید ہوتی ہے۔ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت کعبؓ سے روایت ہے کہ زیتون سے مراد بیت المقدس ہے اور قتادہ کہتے ہیں کہ زیتون وہ پہاڑ ہے جہاں بیت المقدس واقع ہے۔

وَطُورِ سَيْنِينَ ۝ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ (۲-۳)

ان دونوں کا مقام ہونا تو بالکل واضح ہے لیکن طور سینین میں لفظ سینا، جو سینین طور سینین ہو گیا ہے، اس کی تحقیق مولانا کے نزدیک یہ ہے:

قرآن میں ایک جگہ طُورِ سَيْنَا (المؤمنون - ۲۳) بھی آیا ہے یعنی ایک جگہ یہ ٹونٹ کی صورت میں ہے اور دوسری جگہ جمع سالم کی شکل میں۔ جیسے عربی میں ’جمعاً‘ اور ’أَجْمَعُونَ‘ مستعمل ہیں۔ تورات میں کہیں ’سینا‘ آیا ہے اور ’سینیم‘ اور معلوم ہے کہ عبرانی میں ’سینم‘ جمع کی علامت ہے۔ لہ

بلد امین سے ظاہر ہے کہ مکہ مراد سے لیکن یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ صاف الفاظ میں مکہ کیوں نہیں کہا، صفت کے ساتھ کیوں اس کا ذکر کیا۔ اس سوال کا جواب ہم آگے ان شاء اللہ جب مقسم علیہ سے ان قسموں کے تعلق کی وضاحت کریں گے، دیں گے۔

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۖ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝

لہ ہم اس کتاب میں واضح کر چکے ہیں کہ عربی میں بعض مرتبہ کسی چیز کی جمع اس کی وسعت اطراف کو ظاہر کرنے کے لیے بھی آتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے عبرانی میں بھی یہ قاعدہ موجود ہے۔

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (۴-۶)

اسل دعویٰ جس کو ثابت کرنے کے لیے مذکورہ بالا قسمیں کھائی گئی ہیں۔ فرمایا کہ ہم نے انسان کو بہترین ساخت پر پیدا کیا ہے لیکن ہماری سنت یہ ہے کہ جو لوگ اس انعام کی قدر کرتے اور ان کی فطرت کے اندر جو ہدایت ہم نے ودیعت کی ہے اس کو پروان چڑھاتے اور پھیر بیول کھائی گئی ہیں کی دعوت قبول کر کے ایمان و عمل صالح کی راہ اختیار کر لیتے ہیں ان کو تو ہم دائمی اجر سے نوازتے ہیں، لیکن جو لوگ اس کی قدر نہیں کرتے وہ ایمان اور عمل صالح کی راہ اختیار کرنے سے محروم رہ جاتے ہیں اور ان کو ہم اسی گڑھے میں پھینک دیتے ہیں جس سے بچانے ہی کے لیے ہم نے ان پر یہ انعام کیا تھا۔

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۚ تَقْوِيمٌ كَالنَّوَى مَفْرُومٍ تَوْكْسِي پیز کو سیدھا کرنا، مثلاً کہیں گے: قومتم السرمح فاستقام ل میں نے نیزے کو سیدھا کیا تو وہ سیدھا ہو گیا (پھر اسی مفہوم سے ترقی کر کے یہ لفظ کسی شے کو کسی خاص مقصد کے لیے موزوں اور مناسب بنانے کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

انسان کو اللہ نے نہایت اعلیٰ مقصد کے لیے بہترین صلاحیتوں سے آراستہ کیا، انسان کے متعلق قرآن میں بار بار یہ حقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ اس کو خدا نے عبث نہیں بلکہ ایک عظیم غایت (بِأَحْسَنِ) کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ وہ غایت یہ ہے کہ اس دنیا کے دارالامتین میں وہ شیطان اور اس کے ایجنٹوں کی باطل ترغیبات و ترہیبات سے بچتا ہوا زندگی کی اس صراطِ مستقیم پر گامزن رہے جو اس کے رب نے اس کے لیے کھولی ہے۔ اگر وہ ایسا کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو ابدی بادشاہی بخشے گا اور اگر وہ شیطان کی ترغیب سے بہک کر یا اس کی ترغیب سے ڈر کر اس صراطِ مستقیم کو چھوڑ بیٹھے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو ہلاکت کی اسی وادی میں بھٹکنے کے لیے چھوڑ دے گا جو وہ اپنے لیے پسند کرے گا۔ انسان کو اس غایت کے اعتبار سے، اللہ تعالیٰ نے نہایت بہترین ساخت پر پیدا کیا ہے۔ اس کی ظاہری ساخت بھی گواہ ہے کہ وہ اشرف المخلوقات ہے اور اس کی باطنی صلاحیتیں بھی اتنی اعلیٰ ہیں کہ اس زمین کی تمام مخلوقات میں سے صرف وہی ان کا اہل بن سکا ہے۔ پھلی سورتوں میں مختلف اسلوبوں سے، یہ بات بیان ہوئی ہے کہ انسان کو اللہ تعالیٰ نے خیر اور شر میں امتیاز بخشا ہے۔ یہ بات بھی بیان ہوئی ہے کہ باطنی وہ خیر کو پسند کرنے والا اور شر کو ناپسند کرنے والا ہے۔ نیز یہ حقیقت بھی جگہ جگہ واضح کی گئی ہے کہ وہ ذی عقل اور ذی ارادہ ہستی ہے، دوسری مخلوقات کی طرح عقل اور ارادہ سے محروم نہیں ہے۔ یہ ساری باتیں شہادت دیتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جس مقصد کے لیے اس کو پیدا کیا ہے اس کے لیے تمام ضروری صلاحیتوں سے اس کو آراستہ بھی کیا ہے۔

تَعَرَّدَ ذَنَّهُ اسْفَلَ سَفِيلِينَ ۚ یہ اس سنت کی طرف اشارہ ہے جس کے تحت اللہ تعالیٰ

وہ سنت جس کی تحت اللہ تعالیٰ انسان کو آراستہ کیا ہے

اس کے ساتھ معاملہ کرتا ہے۔ فرمایا کہ انسان چونکہ ذمی ارادہ ہستی ہے اس وجہ سے اس احسن تقویم کے شرف سے بہرہ یاب رہنا یا اس سے محروم ہو جانا اس کے اپنے رویہ پر منحصر ہے۔ اگر وہ اس کی قدر کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے مدارج بلند کرتا ہے اور اگر وہ اس کی قدر نہیں کرتا بلکہ نیچے ہی کی طرف جھکا رہتا ہے تو اس کو وہ نیچے ہی کی طرف لوٹا دیتا ہے اور بالآخر وہ تمام سرفرازیوں سے محروم ہو کر، لڑکھڑاتا ہوا قعرِ جہنم میں گر پڑتا ہے۔

أَسْفَلَ سَافِلِينَ ذَوْنَهُ كِذْبُ الَّذِينَ الَّذِينَ كَانُوا فِي حَالٍ مِنْ حَالٍ
یہ بات نکلتی ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو نیچے کی طرف اس وجہ سے پھینکتا ہے کہ وہ نیچے کی طرف جانے ہی کی رغبت کرتا ہے، بلندیوں پر چڑھنے کا حوصلہ نہیں کرتا۔

مکن ہے یہاں کسی کے ذہن میں یہ کھٹک پیدا ہو کہ سُفْلِينَ جمع ہے تو وہ ضمیر واحد سے کس طرح حال پر سکتا ہے؛ لیکن یہ شبہ صحیح نہیں ہے۔ ضمیر اگرچہ واحد ہے لیکن اس کا مرجع الْإِنْسَانُ ہے جو معنًا جمع ہے چنانچہ قرآن میں جگہ جگہ اس کی لیے ضمیریں واحد بھی آئی ہیں اور جمع بھی۔

رَأَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ۔ یہ ان لوگوں کی صفت ان لوگوں کی
بیان ہوئی ہے جن کو اللہ تعالیٰ اس ہلاکت سے محفوظ رکھتا ہے۔ فرمایا کہ جو لوگ 'أَحْسَنُ تَقْوِيَةٍ' صفت جو ہلاکت
پر پیدا کیے جانے کی قدر و قیمت سمجھتے اور ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کرنے کی توفیق پاتے ہیں
ان کو اللہ تعالیٰ نیچے نہیں پھینکتا بلکہ ان کو عزت و رفعت بخشتا ہے اور وہ ایک ابدی زندگی میں
ابدی انعام سے نوازے جاتے ہیں۔

غَيْرُ مَمْنُونٍ کی تحقیق اس کے محل میں ہو چکی ہے۔ اس کے معنی غیر منقطع اور دائم کے ہیں بعض
لوگوں نے اس کی تاویل اس سے مختلف بھی کی ہے لیکن وہ عربیت کے خلاف ہے۔
اصل دعوے کو متعین کرنے کے بعد اب آئیے اس سوال پر غور کیجیے کہ مذکورہ بالا تفسیر کس
طرح اس دعوے پر دلیل ہیں جو یہاں پیش کیا گیا ہے۔

جبلِ تین کی شہادت جزا پر

جبلِ تین کی
شہادت
جزا پر
سب سے پہلے جبلِ تین کی قسم کھائی گئی ہے اور دلائل کی روشنی میں اوپر وضاحت ہو چکی ہے
کہ اس سے مراد کوہِ جودی ہے۔ اس پہاڑ پر اللہ تعالیٰ کے قانونِ مکافات کے دو اہم واقعات پیش
آئے ہیں اور ان کی تفصیل تدم صحیفوں میں موجود ہے۔ ایک حضرت آدم علیہ السلام کا واقعہ اور دوسرے حضرت
نوح علیہ السلام اور ان کی قوم کا واقعہ۔ ان میں سے پہلے واقعہ کا ذکر مولانا خراہی رحمۃ اللہ علیہ
نے اپنی تفسیر سورہ تین میں یوں کیا ہے:

”تین وہ پہلا مقام ہے جہاں اللہ تعالیٰ کی طرف سے انسان کے لیے جزا و سزا کا پہلا واقعہ پیش آیا۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب آدم علیہ السلام نے خدا کا عہد بھلا دیا اور اپنے حاسد کے فریب میں آکر ممنوعہ درخت کا پھل کھا بیٹھے تو ان کو اور ان کی بیوی کو جزا کے قانون سے دوچار ہونا پڑا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو جو سزا فرمائی تھی اس سے وہ محروم کر دیے گئے اور جنت کی خلعت ان سے چھین لی گئی۔ اور یہ واقعہ ان کی پوری نسل کے لیے ایک یادگار واقعہ قرار پایا۔ چنانچہ قرآن میں متعدد جگہ اسی پہلو سے اس کو یاد دلایا گیا ہے، مثلاً فرمایا ہے: **يٰۤاٰدَمُ لَا يَفْتِنَنَّكَ الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ اٰدَمَ مِنَ الْجَنَّةِ يَتَّبِعُ عَنْهٗمَا لِبَاسَهُمَا (الاعراف - ۲۰: ۷)** (اے آدم کے بیٹو! کہیں شیطان تم کو درغلانہ دے جس طرح اس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے نکلوا چھوڑا، جنت کی خلعت سے محروم کر کے)“

”یہاں وہ بات بھی یاد رکھیے جو قولات میں مذکور ہے کہ حضرات آدم و حوا (علیہما السلام) نے جنت کی خلعت سے محروم ہونے کے بعد جس درخت کے پتوں سے اپنے تن ڈھانکے وہ انجیر کا درخت تھا“

”اس واقعہ کے بعد قرآن میں تصریح ہے کہ حضرات آدم و حوا (علیہما السلام) نے توبہ کی اور اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی اور ان پر ہدایت نازل کرنے اور اس ہدایت کی پیروی کرنے والوں کو اجر دینے کا وعدہ فرمایا۔ پہلے عہد کے بعد یہ اللہ تعالیٰ کا دوسرا عہد تھا جو اس نے حضرت آدم سے کیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جبل تبین کا واقعہ اپنے اندر دو مختلف پہلو رکھتا ہے۔ اس دن اللہ تعالیٰ نے ایک طرف حضرت آدم سے ایک نعمت چھپتی اور دوسری طرف ایک عظیم نعمت ان کو بخشی۔ چھپتی اس وجہ سے کہ انھوں نے اللہ کے عہد کو فراموش کر دیا تھا اور بخشی اس وجہ سے کہ غفلت کے بعد وہ متنبہ ہو گئے اور انھوں نے توبہ کی“

جبل تین کے پاس جزا کا دوسرا واقعہ حضرت نوح علیہ السلام کے عہد میں پیش آیا اس کی تفصیل دلانا رحمة اللہ علیہ لیں پیش کرتے ہیں :

”ان کے زمانے میں اللہ تعالیٰ نے اسی پہاڑ کے پاس ظالموں کو تباہ کیا اور نیکو کاروں کو طوفان سے نجات دی اور برکت بخشی۔ قرآن مجید میں ہے :

وَرَبِّیْ لَیَا اَرْضُ اَنْبِیِّیْ مَا اَکَلُکِ
وَلَیْسَ اَمَّا قَلْبِیْ وَغَیْضَ الْمَاءِ
اور حکم دیا گیا، اے زمین اپنا پانی
جذب کرنے اور اے آسمان! ہتھم جا۔

وَقَضَىٰ الْأُمُورَ وَسُئِنَتْ عَلَىٰ
الْبُعْدِيِّ دَرَقِيلٌ بَعْدَ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ (هود - ۱۱: ۴۴)

پانی اتر گیا اور کام تمام کر دیا گیا اور
کشتی کوہِ جود سی پر تک گئی اور اعلان
کر دیا گیا کہ ظالموں کے لیے ہلاکی ہو۔

آگے حضرت نوح کی دعا کے بعد ان کو یہ ہدایت ہوئی :

تَبٰرَكَ يُسُوْحُ اِهْبَطْ بِسَلٰمٍ
مِّنَّا وَبَوَكَّتْ عَلَيْكَ
وَعَلَىٰ اُمَّمٍ مِّنْ مَّكَهْطٍ
دَامَ سَنَمَتَهُمْ ثُمَّ
يَمْسُهُمْ مِّنْ اَعْدَابِ
الْاٰلِئِمَّةِ
(هود - ۱۱ : ۴۸)

کہا گیا، اے نوح، اترو، ہماری طرف
سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ اپنے
اوپر اور ان قوموں پر جو تمہارے ساتھ
ہیں اور تمہارے سوا اور تو میں بھی ہوں گی
جن کو کچھ دن یہہ مند ہونے کا موت
دیں گے۔ پھر ان کو ہمارا دردناک
عذاب پکڑے گا۔

..... اس سے معلوم ہوا کہ جبلِ تین اللہ تعالیٰ کے قانونِ مکافات کے ظہور کا ایک
یادگار مقام ہے۔

کوہِ زیتون کی شہادت جزا پر

کوہِ زیتون پر جزا کا جو واقعہ پیش آیا ہے اس کی تفصیل مولانا یوں پیش کرتے ہیں :

”اسی پہاڑ پر خاندان نے اپنی شریعت یہود سے چھینی اور وہ سلسلہ ابراہیمی کی دوسری
شاخ کے حوالہ کر دی۔ یہ واقعہ حضرت یسح کی زندگی کے آخری دور سے تعلق رکھتا ہے۔ انجیلوں
میں اس کی جو تفصیلات موجود ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک روز آپ شب بھر جاگ کر
اپنے رب سے دعا و مناجات کرتے رہے کہ ان کی قوم یہود کی کشتی غرق ہونے سے بچ جائے
لیکن تقدیر کا فیصلہ اٹل تھا۔ بالآخر وہ قوم کے مستقبل سے مایوس ہو گئے۔ بالخصوص جب آپ
کو معلوم ہوا کہ یہود آپ کے قتل کے درپے ہیں تو اس بات سے آپ کو اور بھی غم ہوا کیونکہ
آپ کو معلوم تھا کہ اگر یہود نے اس طرح کا کوئی اقدام کیا تو ان پر سنتِ الہی کے مطابق اللہ
تعالیٰ کی لعنت ہو جائے گی اور وہ اپنی امانت ان سے چھین کر دوسروں کے حوالے کر
دے گا۔ متی باب : ۲۲ میں ہے :

یسوع نے ان سے کہا کہ تم نے کتابِ مقدس میں کبھی نہیں پڑھا کہ جس پتھر کو معماروں
نے رد کیا۔ وہی کوٹنے کے سرے کا پتھر ہو گیا۔ یہ خداوند کی طرف سے ہوا اور ہماری نظر میں ہے۔

یہ عبارت زبور - ۱۱۸ : ۲۲ - ۲۳ کی ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام نے اس کا حوالہ دے کر اپنی طرف سے اس کی شرح یوں فرمائی :

”اس لیے میں تم سے کہتا ہوں کہ خدا کی بادشاہی تم سے لے لی جائے گی اور اس قوم کو جو اس کے پھل لائے دے دی جائے گی اور جو اس پتھر پر گرے گا وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا۔ لیکن جس پر وہ گئے گا اس کو پس ڈالے گا۔“

یہود سے یہ آسانی بادشاہت چھینے جانے کا واقعہ کہہ زیتون پر پیش آیا۔ انجیلوں میں اس ماجرے کی ساری تفصیلات موجود ہیں۔“

طور سینین کی شہادت جزا پر

طور سینین کی شہادت کی تفصیل کرتے ہوئے مولانا رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں :-

”طور سینین کی شہادت جزا پر بالکل واضح ہے۔ یہی مقام ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے ایک مظلوم و مقہور قوم پر اپنی عنایت مبذول فرمائی اور اس کے صبر کے صلہ میں دشمنوں کے پنجہ سے اس کو نجات دے کر اس کا سراؤنچا کیا اور پھر اس کو ایک ایسی شریعت عطا فرمائی جو منکروں اور دشمنوں کے لیے یکسر تازیانہ عذاب تھی۔ یہ واقعہ مظلوموں پر لطف و نوازش اور ظالموں پر تہر و غضب کی نہایت واضح مثال ہے۔ قرآن مجید میں حضرت موسیٰ اور قوم فرعون کے واقعات جہاں بیان ہوئے ہیں اس حقیقت کی طرف اشارات موجود ہیں۔ مثلاً :

اور تمہارے رب کا اچھا وعدہ نبی کریم ﷺ	وَكَلَّمَتْ كَلِمَةً رَّبِّكَ الْحَسَنَىٰ
کے لیے پورا ہوا۔ بوجہ اس کے کہ	عَلَىٰ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ إِذْ يَبَايَعُ عِبَادَهُ
انہوں نے صبر کیا، اور ہم نے تباہ	وَدَمَرْنَا مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ
کر ڈالیں وہ عمارتیں جو فرعون اور اس	فَرَعَوْنَ وَ قَوْمَهُ وَمَا
کی قوم بنتے رہتے اور وہ ملیں	كَانُوا لِيَعْبُدُونَهُ
بھی جو وہ ٹٹیوں پر چڑھتے رہے تھے“	(الاعراف - ۷۰ : ۱۳۷)

مولانا نے یہ فصل و نوحہ سے لکھی ہے لیکن یہ واقعات معلوم ہیں اس وجہ سے ہم نے صرف مختصر اقتباس پر کفایت مانی ہے۔ مین کو تفصیل مطلوب ہو وہ اصل کتاب کی مراجعت کریں۔

بلدِ امین کی شہادت جزا پر

بلدِ امین سے مراد ظاہر ہے کہ مکہ ہے اس کو اللہ تعالیٰ نے ایک مومن گھر بنا دیا ہے، چنانچہ فرمایا ہے: **دَمَنْ دَخَلَهُ كَأَنَّ مِنْزِلًا لِعِسْرَانَ - ۳ : ۱۲۹** اور جو اس میں داخل ہوا وہ مومن ہوا جس وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی کافروں سے ہجرت کر کے اس علاقہ میں آئے ہیں یہ بالکل غیر آباد و غیر مومن تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کے لیے رزق و امن کی دعا فرمائی جو اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی جس کی بدولت اس علاقہ میں رزق کی بھی فراوانی ہوئی اور یہ امن سے بھی معمور ہوا۔ اور یہ دونوں نعمتیں لوگوں کو حضرت ابراہیم کے بنائے ہوئے گھر کی برکت سے ملیں۔ چنانچہ فرمایا ہے: **فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۚ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۚ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ** (قریش - ۱۰۶ : ۳ - ۴) پس چاہیے کہ لوگ اس گھر کے خداوند کی بندگی کریں جس نے ان کو بھوک میں کھلایا اور خوف سے نچنت کیا۔ حضرت ابراہیم پر یہ انعام ان کی ان جاں بازیوں اور قربانیوں کے صلے میں ہوا جو انھوں نے کلمہ توحید کی سر بلندی کی راہ میں پیش کیں۔ پھر جب انھوں نے اس سے بھی بڑے امتحان یعنی بیٹے کی قربانی کے امتحان میں بھی کامیابی حاصل کر لی تو اللہ تعالیٰ نے ان کو اس سے بھی بڑے انعام یعنی قوموں کی امامت کے منصب سے نوازا۔ اس وقت حضرت ابراہیم نے سوال کیا کہ کیا اس امامت کے انعام میں میری ذریت بھی شامل ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب یہ دیا کہ میرا یہ وعدہ ان لوگوں سے متعلق نہیں ہے جو شرک و کفر میں مبتلا ہو کر اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والے بن جائیں گے۔ یعنی تم کو جو کچھ ملا ہے وہ تو انعام ہے تمہاری جاں بازیوں اور وفاداریوں کا اس دجر سے تمہاری ذریت میں سے وہی اس انعام میں شریک ہوں گے جو تمہارے طریقہ کے پیرو ہوں گے۔ رہے وہ جو اس راہ سے منحرف ہو جائیں گے تو وہ اپنے اسی انجام سے دوچار ہوں گے جو اس طرح کے لوگوں کے لیے خدا کے قانونِ مکافات کی رو سے مقدر ہے۔ قرآن میں اس کا حوالہ یوں آیا ہے:

وَإِذَا بَدَأْنَا بِإِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ
بِكَلِمَةٍ فَانكسَهُنَّ ۗ قَالَ
إِنِّي خَشِيتُ لِلنَّاسِ إِيمَانًا
قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۗ قَالَ
لَا يَتَّبِعُكَ مِنْهَا
الظَّالِمِينَ ۗ

اور یاد کرو جب کہ ابراہیم کو اس کے رب نے
چند باتوں سے جانچا تو اس نے وہ پوری کر
دکھائیں تو فرمایا کہ میں تم کو لوگوں کا امام بنانے والا
ہوں تو اس نے سوال کیا کہ کیا میری ذریت میں
سے بھی؟ ارشاد ہوا کہ میرا یہ عہد ان لوگوں
سے متعلق نہیں ہے جو اپنی جانوں پر ظلم
ڈھانے والے نہیں گے۔

اس تفصیل سے یہ حقیقت واضح ہوئی کہ یہ مقام نہ صرف اللہ تعالیٰ کے قانونِ مکانات کا ایک مظہر ہے بلکہ اسی سرزمین سے اللہ تعالیٰ نے اپنی اس سنت کی عام منادی کرائی ہے کہ کرن لوگ اس کے فضل و انعام کے حق دار ہوں گے اور کون اس کے قہر و غضب کے سزاوار ٹھہریں گے۔

ناموں کی ترتیب سے متعلق ایک سوال ان ناموں کی ترتیب سے متعلق بھی ذہنوں میں پیدا ہوتا ہے کہ ان کی تقدیم و تاخیر میں کونسا اصول ملحوظ ہے۔ اس کا یہ جواب دیتے ہیں:

”اس میں ترتیب جمع ثنل بالمثل کی ملحوظ ہے۔ پہلے آدم علیہ السلام کا واقعہ بیان ہوا اس لیے کہ تقدیم زمانی کے لحاظ سے اسی کا ذکر ہونا تھا۔ پھر مسیح علیہ السلام کے واقعہ کا ذکر ہوا اور یہ اس مماثلت کے سبب سے ہوا جو حضرت آدم اور حضرت مسیح کے درمیان ہے اور جس کا ذکر قرآن نے نہایت واضح الفاظ میں یوں فرمایا ہے: **إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ إِذْ مَرَّ بِالْعَمْدَانِ - ۳ (۵۹:۳)** (عیسیٰ کی مثال اللہ تعالیٰ کے نزدیک آدم کی ہے)“

اس کے بعد ان دو معاموں کا ذکر آتا ہے جن کا تعلق حضرت موسیٰ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے اور ان دونوں رسولوں میں جو مماثلت ہے وہ بھی قرآن سے واضح ہے۔ چنانچہ قریش کو خلیفہ کر کے فرمایا ہے:

رَأَىٰ أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ رَسُولًا شَاهِدًا
عَلَيْكَ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا
ہم نے تمہاری طرف ایک رسول بھیجا
تم پر گواہ بنا کر جس طرح ہم نے
فرعون کی طرف ایک رسول بھیجا؟
(المزمل - ۱۵:۴۳)

مذہبورات کی کتاب استثناء میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جو بشارت وارد ہے اس میں بھی یہ مماثلت موجود ہے:

”اور میں ان کے لیے انہی کے بھائیوں میں سے تیری مانند ایک نبی برپا کروں گا اور اپنا کلام اس کے منہ میں ڈالوں گا اور جو کچھ میں اس کو حکم دوں گا وہی وہ ان سے کہے گا اور جو کوئی ان باتوں کو جن کو وہ میرا نام لے کر کہے گا نہ سے گا تو میں اس کا حساب انہی سے لوں گا۔“

فَمَا يَكِدُّ بِكَ بَعْدَ بِلَدِّينِ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَكِيمِينَ (۸-۷)
فَمَا يَكِدُّ بِكَ بَعْدَ بِلَدِّينِ ۗ اس آیت کی تاویل مولانا فراہی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر میں یوں فرمائی ہے:

”اس آیت کی تاویل میں دو قول ہیں:

‘مَا يَكْفُرُ بِكَ’
الآیہ کی تائید

ایک یہ کہ پس اے انسان! ان واضح شہادتوں کے بعد کیا چیز ہے جو جزا کے بارے میں تیری تکذیب کرتی ہے۔ یہ تائید مجاہد نے اختیار کی ہے۔ جب ان سے کہا گیا کہ اس میں تو مخاطب آنحضرتؐ ہیں تو انھوں نے فرمایا: معاذ اللہ یہ کیسے ہو سکتا ہے، اس میں مخاطب انسان ہے۔ زمخشری نے یہی تائید اختیار کی ہے لیکن وہ ’مَا يَكْفُرُ بِكَ‘ میں ’تکذیب‘ کے معنی ’حاصل علی التکذیب‘ یعنی تکذیب پر ابھارنے کے لیتے ہیں۔ اگر یہ معنی ثابت ہو جائیں تو یہ تائید دلیل نہایت واضح ہے لیکن اس کی تائید میں انھوں نے کوئی دلیل نہیں دی ہے۔“

”دوسری تائید یہ ہے کہ پس اے پیغمبر! اس کے بعد کیا چیز ہے جو جزا کے بارے میں تمھاری تکذیب کرتی ہے! قرآن نے یہی تائید اختیار کی ہے۔ اس پہلو سے تو یہ تائید صحیح ہے کہ اس میں الفاظ کے مشہور معنی سے کوئی انحراف نہیں ہے لیکن سیاق کلام اور موقع استفہام کو سامنے رکھ کر غور کیجئے تو یہ تائید صحیح نہیں معلوم ہوتی۔ اول تو دو استغماہوں کے ساتھ آنحضرتؐ صلعم کو یہاں مخاطب کرنے کا کوئی پہلو سمجھ میں نہیں آتا، دوسرے ’مَا يَكْفُرُ بِكَ‘ کا زور اور لفظ ’بِكَ‘ کی تاکید تو یہ تائید لینے کی صورت میں بالکل ہی مخفی رہ جاتی ہے۔ سیاق اور حسن نظم سے اقرب تائید وہی معلوم ہوتی ہے جو مجاہد نے اختیار کی ہے۔ اس میں لفظ اپنے اصل مفہوم پر باقی بھی رہتا ہے اور اس کے ان دونوں معنوں کے لحاظ سے جو اد پر بیان ہوئے یہاں دو تائیدیں نہایت محکم اور خوبصورت بن جاتی ہیں۔“

”ایک یہ کہ اے انسان! ان شہادتوں کے بعد اب کون سی شہادت اور دلیل ہے جو تو جزا کے بارے میں تیرے عقیدے کی تکذیب کرتی ہے۔ اس صورت میں مخاطب انسان ہوگا اور جو لوگ جزا پر یقین رکھنے والے ہیں ان کو اس کلام سے تقویت اور تائید حاصل ہوگی اور جو لوگ جزا کے بارے میں مذہب ہوں گے ان کو اس پر غور کرنے کی تحریک ہوگی۔“

”پھر لفظ ’مَا‘ کے حسن استعمال پر غور کیجئے۔ اس سے اس حقیقت کی طرف اشارہ ہو رہا ہے کہ انسان نے انکار کی راہ ہمیشہ تقلیداً و رصداً بنا پر اختیار کی ہے۔ اس راہ میں دلائل نے کبھی اس کا ساتھ نہیں دیا ہے۔ دلائل اور شہادتوں کی اس پوری کامنات میں کوئی ایک چیز بھی ایسی نہیں ہے جو جزا کے انکار کے حق میں ہو۔ اس وجہ سے انسانوں کو مخاطب کر کے یہ دعوت دی کہ وہ تقلید سے ہٹ کر دلائل پر غور کریں اور دیکھیں کہ کیا یہاں کوئی ایک چیز بھی ایسی ہے جو جزا کے عقیدے کو غلط ثابت کر رہی ہو۔“

”دوسری تائید یہ کہ حقائق اور دلائل کی ان شہادتوں کے بعد آخر وہ اوہام اور آرزوئیں کیا ہیں جو جزا کے بارے میں انسان کو فریب میں مبتلا کر رہی ہیں۔“

”اس صورت میں روئے سخن منکرین کی طرف ہوگا۔ قرآن میں اس قسم کے خطاب کی نظیریں

موجود ہیں، مثلاً:

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَبَدَكَ ۚ اے انسان! تجھے تیرے رب کریم کے
بَدَعْتَهُ الْكُرْهُيْمُ ۙ بارے میں کس چیز نے دھوکے میں ڈال
(الانفطار - ۸۲ : ۶) رکھا ہے؟

ان دونوں استغماہوں کا مدعا مولانا گروں واضح فرماتے ہیں:

ان دونوں

اب دونوں استغماہوں کے مدعا پر غور کیجیے۔

استغماہوں

پہلے استغماہ کا مدعا دونوں تادیلوں کی صورت میں یہ ہوگا کہ مجازات کے اس قدر دلائل سامنے
آجانے کے بعد انسان کو چاہیے کہ اس کا اقرار کرے اور ان شبہات سے اپنے کو بچائے جو لوگوں
کی طرف سے یا خود اس کے اپنے نفس کی طرف سے اس کے دل میں پیدا ہوں۔

کا مدعا

دوسرے استغماہ اَلَيْسَ بِاللّٰهِ بِأَحْكَمَ الْحَكَمِينَ کا مقصد یہ ہے کہ لوگ مجازات کا اقرار کریں
اس لیے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی صفات میں سے ہے۔ گو یا پوری بات یوں ہوئی کہ کیا اللہ تعالیٰ تمام
حاکموں سے بڑھ کر حاکم نہیں ہے؟ پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ وہ انسانوں کو یوں ہی چھوڑ دے گا، ان
کے اچھوں اور بدوں میں کوئی امتیاز نہ کرے گا۔ اَلَا اَنْتَ جَعَلْتَ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ مَا لَكُمْ بِاللّٰهِ
كَيْفَ تَحْكُمُونَ؟ (القلوب - ۶۸ : ۳۵-۳۶) (کیا ہم فرماں برداروں کو نافرمانوں کی طرح
کردیں گے، تمہیں کیا ہویا ہے! تم کیسے فیصلے کرتے ہو!!)

یہ امر بیاں ملحوظ رہے کہ اس سورہ میں انسان کے احسن تقدیم پر پیدا کیے جانے کا جو ذکر ہے اس
کا خاص پہلو یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو خیر و شر میں امتیاز بخشا ہے اور اس کے اندر عدل سے محبت اور ظلم
سے کراہت و دلیت فرمائی ہے اس چیز کا یہ بدیہی تقاضا ہے کہ خود اللہ تعالیٰ کے اندر جو انسان کا خالق ہے،
عدل اور خیر سے یہ محبت اور ظلم و شر سے کراہت بدرجہ کمال موجود ہو۔ پھر ہمیں سے یہ بات بھی نکلی کہ اس کی
یہ صفت اس پر واجب کرتی ہے کہ وہ ایک ایسا دن لائے جس میں تمام خلق کا انصاف کرے۔ جنہوں نے
نیکی کائی ہو ان کو اچھا صلہ دے اور جنہوں نے بدی کائی ہو ان کو اچھی بدی کے مطابق سزا دے۔ اگر وہ
ایسا نہ کرے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ وہ اَحْكَمَ الْحَكَمِينَ نہیں ہے حالانکہ وہ بالبدلت اَحْكَمُ
الْحَكَمِينَ ہے۔ اس کی اس صفت سے انکار کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

اس سورہ کی تفسیر بیشتر امام فراہی کی عربی تفسیر سودة التین سے ماخوذ ہے۔ صرف بعض مقامات میں
ہم نے حذف و اضافہ سے کام لیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی توفیق سے یہ تفسیر تمام ہوئی۔ فَاَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی

لاہور

۲۴ - فروری ۱۹۸۰ء

فَقْبَلِهِ وَوَجْهًا حَسْبًا -

۶ - ربیع الثانی ۱۴۰۰ھ